

## A BIZOTTSÁG 1132/2004/EK RENDELETE

(2004. június 18.)

az 1764/86/EGK rendelet és az 1535/2003/EK rendelet módosításáról a Kunserva hagyományos termékekre vonatkozóan

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

## 1. cikk

Az 1764/86/EGK rendelet a következőképpen módosul:

tekintettel a feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek piacának közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2201/96/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

1. A 8. cikk helyébe a következő szöveg lép:

mivel:

## „8. cikk

Ezen cím alkalmazásában a »paradicsomlé« és a »paradicsomsűrítmény« az 1535/2003/EK bizottsági rendelet 2. cikke 11., 12. és 18. pontjában meghatározott termékeket jelöli. (\*)

(1) A termelési támogatásra jogosult paradicsom alapú termékek minőségi minimumkövetelményeiről szóló, 1986. május 27-i 1764/86/EGK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> rögzíti a termelési támogatásra jogosult paradicsomsűrítmény meghatározását.

(\*) HL L 218., 2003.8.30., 14. o.”

(2) A feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek támogatási rendszere tekintetében a 2201/96/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2003. augusztus 29-i 1535/2003/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> felsorolást nyújt a termelési támogatásra jogosult termékekről.

2. A 9. cikk helyébe a következő szöveg lép:

## „9. cikk

1. A paradicsomléhez és a paradicsomsűrítményhez kizárólag a következő összetevők adhatók:

a) közönséges konyhasó (nátrium-klorid);

b) természetes fűszerek, illóolajos növények és ezek kivonatai, valamint természetes aromaanyagok.

(3) A Kunserva jól meghatározott, hagyományos máltai termék, és a Kunserva készítéséhez felhasznált paradicsomnak termelési támogatásra jogosultnak kell lennie Málta Európai Unióhoz történő csatlakozása időpontjától.

Ezenkívül a Kunservához a késztermék tömege szerint 8–25 % mértékben cukrot adnak.

(4) Az 1764/86/EGK és az 1535/2003/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

2. A paradicsomlé és a paradicsomsűrítmény előállításánál adalékanyagként citromsav (E 330) használható.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Feldolgozottgyümölcs- és Feldolgozottzöldség-piaci Irányítóbizottság véleményével,

A 7 %-nál alacsonyabb száraztömeg-tartalmú paradicsomlé előállításánál aszkorbinsav (E 300) használható. Az aszkorbinsav-tartalom azonban nem haladhatja meg a késztermék tömege szerinti 0,03 %-ot.

<sup>(1)</sup> HL L 297., 1996.11.21., 29. o. A legutóbb a 386/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 64., 2004.3.2., 25. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 153., 1986.6.7., 1. o. A legutóbb a 996/2001/EK rendelettel (HL L 139., 2001.5.23., 9. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 218., 2003.8.30., 14. o. A legutóbb a 444/2004/EK rendelettel (HL L 72., 2004.3.11., 54. o.) módosított rendelet.

A por formájú paradicsomsűrítmény előállításánál szilícium-dioxid (551) használható. A szilícium-dioxid-tartalom azonban nem haladhatja meg a késztermék tömege szerinti 1 %-ot.

3. A hozzáadott közönséges konyhasó mennyisége:

2. cikk

a) 20 %-ot meghaladó száraztömeg-tartalmú paradicsomsűrítmény esetén nem haladhatja meg a szárazanyag-tartalom tömege szerinti 15 %-ot;

b) egyéb paradicsomsűrítmény és paradicsomlé esetén nem haladhatja meg a nettó tömeg szerinti 3 %-ot;

c) Kunserva esetén a tömeg szerint 2–5 %.

A hozzáadott közönséges konyhasó mennyiségének meghatározásakor a természetes kloridtartalom a száraztömeg-tartalom 2 %-ának tekintendő.”

Az 1535/2003/EK rendelet 2. cikke a következő 18. ponttal egészül ki:

„18. Kunserva közvetlenül friss paradicsomból készített paradicsomlé sűrítésével nyert, hozzáadott cukrot és sót tartalmazó, 28–36 % szárazanyag-tartalmú, »Kunserva« címkét viselő, légmentesen zárt konzervdobozba csomagolt, a 2002 90 KN-kód alá tartozó termék.”

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

A rendeletet Ciprus, a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Szlovákia és Szlovénia csatlakozási szerződése hatálybalépésének napjától kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 18-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja